



UNION EUROPEENNE
DELEGATION DE L'UNION EUROPEENNE
EN REPUBLIQUE D'HAÏTI

REVUE DE PRESSE SPECIALE UE-HAÏTI

DU 16 Janvier AU 27 Janvier 2012

CLICKEZ sur les liens pour accéder aux articles en version intégrale

Haïti/Coopération : L'Union Européenne et l'état haïtien signent le contrat de réhabilitation de la route Nationale #3

26/01/12: Le contrat de construction d'un tronçon de la Nationale numéro 3 financé par l'Union Européenne à hauteur de 40,7 millions d'euros a été signé entre le délégué de l'UE Carlo De Filippi et le ministre des Travaux publics Jacques Rousseau. Le lancement de ce chantier par l'Union Européenne et la République d'Haïti s'inscrit dans le cadre du programme d'appui à la politique nationale de transport qui vise à améliorer l'accès des populations aux infrastructures routières. La construction du tronçon Hinche- St-Raphaël est l'avant dernière étape de la réhabilitation totale de la route nationale numéro 3 selon ce qu'a fait savoir Jacques Rousseau le ministre des travaux publics, transports et communication

<http://www.scoopfmhaiti.com/actualites/2008-haiticooperation--lunion-europeenne-et-letat-haitien-signent-le-contrat-de-rehabilitation-de-la-route-nationale-3>

L'UE financera la réhabilitation complète de la Nationale # 3



26/01/12: L'Union Européenne confirme ses engagements en ce qui a trait à la réhabilitation de la route nationale numéro 3. Le représentant de l'UE en Haïti, Carlo De Philippi, a signé hier un accord relatif au financement des travaux de réhabilitation du tronçon Hinche (Centre) – Saint Raphaël (Nord). 40. 7 millions d'euros seront bientôt décaissés par l'UE pour la rénovation de ces 44 kilomètres représentant la dernière partie de la route nationale # 3. Les travaux qui seront réalisés par la firme Elsa Mex S.A. s'échelonneront sur une période de 30 mois. M. Philippi souligne qu'a la fin des travaux en 2014, Port-au-Prince et le Cap via le Centre ne seront qu'a 4 heures. Actuellement un résident de la capitale doit mettre 8 heures pour rallier le Cap Haïtien.

http://www.metropolehaiti.com/metropole/full_une_fr.php?id=20297

Haïti-UE : 44 km de route vont être réhabilités avec le financement de l'Union Européenne



SOURCES:

Associated Press- HPN-Metropole Haïti- Haiti Libre- Le Nouvelliste-Minustah FM- Le Matin-AHP- Alterpresse- Noticias Terra- ABC – Scoop FM

26/01/12: L'Union Européenne (UE) s'engage va financer la réhabilitation d'un tronçon de 44 kilomètres de la Route Nationale #3(RN3) entre Hinche (Est) et St Raphaël (Nord). L'UE et le Ministère haïtien des Travaux Publics, Transport, Energie et Communication (MTPTC) ont procédé, le mercredi 25 Janvier, à la signature conjointe d'un contrat de 40 millions d'euros destinés à la réalisation des travaux qui débuteront en février 2012. Ces travaux de terrassements, de construction de la chaussée bitumée et signalisation horizontale et verticale seront réalisés en trente mois par la compagnie espagnole ELSAMEX. Les documents ont été paraphés au Ministère des TPTC par le chargé d'affaires et chef de la délégation de l'UE en Haïti, Carlo De Filippi, et le ministre Jacques Rousseau.

Cette signature est « un maillon de plus dans la longue et fructueuse coopération entre l'Union Européenne et la République d'Haïti dans le domaine des infrastructures routières », a souligné Carlo De Filippi. « L'apport de l'Union Européenne ne se résume pas à la seule réhabilitation de route mais s'accompagne d'un important appui institutionnel afin d'assurer la mise en place d'une politique nationale cohérente de transports », a-t-il ajouté.

<http://www.alterpresse.org/spip.php?article12276>

Le Ministère des TPTC et l'UE signent un accord d'environ 52 millions de dollars US pour la réhabilitation de 44 kilomètres de l'axe routier Hinche-Saint Raphaël

25/01/12: Le ministère des Travaux Publics Transports, Communication et Energie (MTPTCE) et la délégation de l'Union Européenne en Haïti ont signé mercredi un accord pour la réhabilitation de 44 kilomètres de l'axe routier Hinche-Saint Raphaël sur la nationale # 3. Le ministre des travaux publics, Jacques Rousseau, a fait savoir que la réhabilitation de cette route coûtera 40.7 millions d'euros, soit environ 52 millions de dollars US, et s'étendra sur une période de 30 mois sans préciser quand débuteront les travaux qui seront financés par l'UE et l'Agence Française de Développement (AFD). L'ingénieur Rousseau informe que l'Union européenne compte financer à l'avenir d'autres activités du même genre, notamment la réhabilitation des tronçons Las-Cahobas-Belladère (centre) avant la fin de l'année et Saint-Raphaël-Cap-Haïtien (nord) au début de 2013. L'ambassadeur de l'Union européenne en Haïti, Carlo De Filippi, a indiqué que ces travaux s'inscrivent dans la ligne de l'UE de contribuer à la redynamisation du transport routier dans le pays et au renforcement de la croissance économique dans l'ensemble de la région.

<http://www.ahphaiti.org/ndujour.html>

Haïti-Société : signature d'un contrat routier entre l'UE et Haïti



25/01/12: La signature du contrat de réhabilitation de l'axe routier Hinche/ Saint-Raphaël, a eu lieu mercredi entre l'union Européenne (UE) et la République d'Haïti, au local du ministère des travaux publics, transports, énergie et communication. Ce contrat de 40,7 millions d'euros, a été signé entre Carlo Filippi, le chargé d'affaires et chef de délégation de l'Union Européenne (UE) et le ministre des TPTC, Jacques Rousseau. L'objectif premier est de continuer la réhabilitation de la Route nationale numéro 3(RN3) de manière à avoir entre les villes principales des différents départements traversés un réseau répondant aux exigences de sécurité routière et environnementale.

http://www.hpnhaiti.com/site/index.php?option=com_content&view=article&id=5330:haiti-societe--signature-dun-contrat-routier-entre-lue-et-haiti&catid=2:economic&Itemid=6

Le tronçon Hinche-Saint Raphaël bientôt réhabilité



25/01/2012: L'union Européenne et le Ministère des Travaux publics, Transport, communication et Énergie ont parafé mercredi un accord portant sur la réhabilitation du tronçon de route reliant Hinche à St Raphaël. Le coût total de ce projet qui sera exécuté par la firme espagnole de construction, ELSAMEX S. A. est de 40 719 833,11 Euros, financé entièrement par l'UE. La supervision des travaux sera par ailleurs assurée, précise le Ministre du TPTC, Jacques Rousseau, par une firme dominicaine (BONIFICA) et une firme haïtienne (ESC ingénieurs-Conseils). Ces travaux, qui concernent 44, 205 Kilomètres de route démarreront au mois de février prochain et devront durer 30 mois. Ils devront permettre aux différentes villes et départements traversés de se doter d'un réseau répondant aux exigences de sécurité routière et environnementale, explique les représentants de l'UE.

<http://www.lematinhaiti.com/contenu.php?idtexte=28578&idtypetexte=>

Saint-Raphaël sera reliée à Hinche dans 30 mois



25/01/12:Après Croix-des-Bouquets-Mirebalais (42 km), Mirebalais-Hinche (54), vient la réhabilitation du tronçon Hinche-St Raphaël (44 km) qui débutera en février 2012 pour enfin relier Cap-Haïtien, la deuxième ville du pays, à la capitale en passant par le département du Centre. Le contrat pour l'exécution des travaux a été signé le mercredi 25 janvier, dans les locaux du ministère des Travaux publics Transports, Communications et Energie, entre Jacques Rousseau et le chef de la délégation de l'Union européenne en Haïti, Carlo De Filippi, ainsi que le représentant de Elsamex - la firme d'exécution - Javier G. Avin.

Quatre heures seront suffisantes pour relier Cap-Haïtien à Port-au-Prince contre huit heures avant les interventions sur les différents tronçons. La réhabilitation de la route Nationale no 3 sera complétée avec l'achèvement des travaux du tronçon St-Raphaël - Cap-Haïtien, qui seront encore financés par l'UE. Ces travaux devraient débuter au début de 2013. Ce nouvel investissement des Européens vise à favoriser les échanges en vue de permettre l'écoulement des produits agricoles vers les marchés. Les travaux sont financés par l'Union européenne à hauteur de 40 719 833,11 euros.

<http://www.lenouvelliste.com/article.php?PubID=1&ArticleID=101990&PubDate=2012-01-25>

EU and Haiti sign deal to lengthen rural highway

25/01/12: The Haitian government and European Union have signed an agreement for building a road to connect the capital with the country's second largest city. The European Union will spend 40.7 million euros (\$52.6 million) on a project that will first pave a dirt national highway linking the central towns of Hinche and St. Raphael. It is 27 miles (44-kilometer) long. The second phase of the project calls for the highway to be extended 20 miles (33 kilometers) from St. Raphael to Cap-Haitien, a coastal city on the northern end of Haiti. The work is to begin in 2012. Organizers hope the paved highway will improve commerce between the north and the capital. The agreement was signed Wednesday.

<http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5j0PmUFbmlGImJy3njOvNv0bfvBiQ?docId=2191e146be334611acc2cedd9224c35e>

La UE financiará nueva carretera entre el este y el norte de Haití

25/01/12: La Unión Europea (UE) y el Gobierno de Haití firmaron hoy un acuerdo de financiación de 40 millones de euros para la rehabilitación de un tramo de 44 kilómetros de una carretera entre el este y el norte del país. Se trata de la Carretera Nacional Número 3 (RN3) entre Hinche (Este) y Saint Raphaël (Norte). Los documentos para la obra fueron firmados por el Jefe de la delegación de la UE en Haití, Carlo de Filippi, y el ministro haitiano de Obras Públicas, Jacques Rousseau. Durante la ceremonia, celebrada en la citada carretera, de Filippi declaró en su discurso que esta firma "es un eslabón más en la larga y rentable cooperación entre la Unión Europea y la República de Haití en el ámbito de las infraestructuras de carreteras". Los trabajos de rehabilitación de la RN3 comenzarán en febrero próximo y se extenderá por 30 meses. La obra forma parte del convenio de financiación de apoyo a la política nacional de los transportes (Apontra) entre la UE y Haití por un total de 155 millones de euros. "La contribución de la Unión Europea no se resume únicamente a la rehabilitación de carretera, sino que se acompaña de un importante apoyo institucional con el fin de garantizar la instauración de una política nacional coherente de transportes", precisó de Filippi.

<http://www.abc.es/agencias/noticia.asp?noticia=1081343>

UE donará 44 millones de euros para desarrollo frontera R.Dominicana y Haití

24/01/12:La Unión Europea aprobó la donación de 44 millones de euros (unos 57 millones de dólares) para la ejecución de proyectos de desarrollo en el área fronteriza de República Dominicana y Haití, según informaron hoy fuentes oficiales. La Cancillería dominicana destacó en un comunicado que la responsable de la delegación de la Comisión Europea en el país, Irene Horejs, informó de la donación al ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Morales Troncoso, durante un encuentro en el que participaron varios embajadores de la UE. Horejs explicó, según el parte oficial, que a principios de febrero próximo quedará formalizado el desembolso de los 44 millones de euros que serán ejecutados a través de la Federación Dominicana de Municipios en obras de infraestructura de mejoramiento fronterizo y apoyo de las actividades de la Comisión Bilateral Mixta Dominico-Haitiana. Los detalles de las obras serán ofrecidos en las próximas semanas, agregó la diplomática, durante un encuentro en el que se abordaron las relaciones dominicanas y haitianas, así como los procesos de integración en el continente americano.

<http://noticias.terra.com.pe/internacional/ue-donara-44-millones-de-euros-para-desarrollo-frontera-rdominicana-y-haiti,d84ad5b005215310VgnVCM3000009af154d0RCRD.html>

Haïti - Politique : Garry Conille reçoit une délégation de l'UE



20/01/12: Hier midi, Le Premier Ministre d'Haïti, Garry Conille à reçu dans la Villa d'accueil une délégation de l'Union européenne (UE) composée de M. Carlo De Filippi, Chargé d'Affaires a.i., M. Lucas Cibor, conseiller politique, M. Benoist Bazin, chef de la section infrastructure, M. Paul Webber, chef de la section développement rural et de M. Jeroen Witkamp, chef de la section économie. L'ingénieur Florentile Latortue, conseiller du Premier ministre en infrastructures et construction, a aussi participé à la rencontre pendant laquelle divers sujets touchant à la reconstruction du pays ont été abordés, notamment en ce qui à trait au plan stratégique, à la programmation de l'UE en Haïti, des projets en cours et comment mieux supporter le gouvernement dans l'atteinte de ses objectifs prioritaires pour 2012. « Je tenais à vous rencontrer pour que nous puissions voir ensemble comment je pourrais vous aider dans votre travail de soutien à Haïti » a annoncé d'entrée de jeu le Premier ministre Conille. Le représentant de l'Union européenne M. Carlo De Filippi, a pour sa part annoncé au Premier Ministre Conille que Bruxelles souhaitait, entre autres, rehausser et renforcer sa présence en Haïti « l'engagement politique des États membres à collaborer avec les autorités haïtiennes est renouvelé au plus haut niveau aujourd'hui à travers cette rencontre. »

<http://www.haitilibre.com/article-4767-haiti-politique-garry-conille-recoit-une-delegation-de-l-ue.html>

Une délégation de l'Union européenne visite le Premier ministre Conille

19/01/12: Aujourd'hui 19 janvier 2012, le Premier ministre Garry Conille, a reçu dans la Villa d'accueil une délégation de l'Union européenne conduite par M. Carlo De Filippi, Chargé d'Affaires. Les points abordés, ont été le plan stratégique et de la programmation de l'UE en Haïti, des projets en cours et comment mieux supporter le gouvernement dans l'atteinte de ses objectifs prioritaires pour 2012.

<http://www.lematinhaiti.com/contenu.php?idtexte=28450&idtypetexte=>

Haïti - Social : Daniel Supplice souhaite recenser tous les haïtiens vivant en République Dominicaine

18/01/12: Daniel Supplice, le Ministre des Affaires des Haïtiens vivant à l'étranger, a fait savoir qu'il se rendra ce mois-ci en République Dominicaine, pour informer les étudiants et les travailleurs haïtiens, sur les plans du gouvernement haïtien concernant un recensement de la communauté haïtienne résidant dans ce pays. « Nous voulons donner une carte nationale d'identité aux Haïtiens dans tout les pays où ils se trouvent » a précisé le Ministre qui a souligné que le Président Michel Martelly souhaite connaître exactement le nombre d'Haïtiens résidant sur le territoire Dominicain, afin d'aborder, sérieusement cette question sensible, entre autres, dans le cadre de la Commission Mixte Bilatérale. Une estimation qui fait l'objet de versions différentes des deux côtés de la frontière, en Haïti, le chiffre avancé est de 600,000 alors que du côté dominicain, on parle le plus souvent d'un million d'haïtiens, qui résideraient sans documents légaux, sur leur territoire. La République Dominicaine a annoncé récemment qu'elle procédera à un recensement de tous les étrangers résidant sur son territoire à compter du mois de juin 2012, avec l'aide financière de l'Union Européenne et du soutien technique du Fonds de la population des Nations Unies.

<http://www.haitilibre.com/article-4740-haiti-social-daniel-supplice-souhaite-recenser-tous-les-haitiens-vivant-en-republique-dominicaine.html>

Dix Ambassadeurs accrédités auprès d'Haïti résidant en République dominicaine en visite de travail à Port au Prince

17/01/12:Dix Ambassadeurs et représentants accrédités auprès d'Haïti résidant en République Dominicaine ont effectué, ces 16 et 17 janvier 2012, une visite de travail à Port-au-Prince, où ils ont rencontré les autorités haïtiennes et leurs partenaires internationaux basés dans le pays, avec qui ils ont échangé sur le processus politique, la situation sécuritaire, le renforcement de l'Etat de droit, les progrès et les défis de la reconstruction, ainsi que sur les opportunités de coopération et d'investissement. Les représentants de la Colombie, du Costa Rica, de l'Equateur, du Salvador, du Guatemala, d'Israël, de l'Italie, du Pérou, des Pays Bas et du Royaume-Uni composaient cette délégation, à laquelle s'est joint l'Ambassadeur du Japon a. i., résidant en Haïti. Cette visite de travail de deux jours a été facilitée logistiquement par la Mission des Nations Unies pour la Stabilisation en Haïti (MINUSTAH).

Le Groupe d'Ambassadeurs comptait plusieurs représentants de pays contributeurs de troupes ou d'éléments de police de la MINUSTAH (Colombie, Equateur, Salvador, Guatemala, Japon et Pérou, ainsi que d'autres pays contributeurs aux opérations de maintien de la paix de l'ONU). Au cours de sa visite de travail, le Groupe d'Ambassadeurs a rencontré le Président de la République, Michel Joseph Martelly, le Président du Sénat et de l'Assemblée Nationale, Simon Dieuseul Desras, le Premier Ministre, Gary Conille et le Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères Pierre Richard Casimir. Les diplomates ont également eu des entretiens avec le Directeur exécutif du Conseil consultatif présidentiel sur le Développement et l'Investissement, le secteur privé haïtien, ainsi que les représentants en Haïti de la Banque mondiale et de la Banque interaméricaine de développement, de l'Union européenne, et du corps diplomatique résidant en Haïti.

<http://minustah.org/?p=33671>

2012, année de la reconstruction d'Haïti »

16/01/12: Initié par le Gouvernement, le Secteur privé haïtien et la Communauté internationale ? le premier « Forum sur la Reconstruction » s'est tenu à Port-au-Prince, le 13 janvier 2012, en présence, notamment, du Premier ministre, Garry Conille, du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général, Coordonnateur résident et Coordonnateur humanitaire, Nigel Fisher et du Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Haïti (CCIH), Hervé Denis. Au cours de cette rencontre, les trois partenaires engagés dans le processus de reconstruction, à savoir le Gouvernement, le Secteur privé et la Communauté internationale,

ont échangé sur les « défis et progrès » relatifs à la reconstruction d'Haïti, où 77% de la population vit en milieu rural. Pour le Gouvernement, qui est et compte demeurer le maître d'œuvre, « si 2012 est l'année de la reconstruction, il faudra 10 ans pour y arriver ». Et afin qu'elle se passe dans les meilleures conditions, les plus hautes autorités préconisent qu'ensemble, partenaires et bénéficiaires puissent intervenir dans des forums comme celui organisé ce 13 janvier, lequel se présente comme le premier d'une longue série.

Au nombre des initiatives gouvernementales, le calendrier commandé par le Ministère de la Planification et de la Coopération Externe (MPCE) auprès du bureau Daniel Arbour & Associés (IBI-DAA) pour «développer six esquisses de schéma d'aménagement et 18 esquisses de plan d'urbanisme » destinées à six zones situées dans les départements de l'Ouest, du Sud-est, du Sud, du Nord et de l'Artibonite.

<http://minustah.org/?p=33631>